

Distr.: General 18 November 2020

Russian

Original: English

### Европейская экономическая комиссия

# Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Семьдесят четвертая сессия Женева, 9–11 февраля 2021 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня

# Аннотированная предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии\* \*\*,

которая будет проводиться виртуально и очно во Дворце Наций в Женеве, начнется в 14 ч 30 мин во вторник, 9 февраля 2021 года, и завершится в четверг, 11 февраля 2021 года (приблизительно в 15 ч 00 мин), зал TPS 1, при условии получения подтверждения

### І. Предварительная повестка дня

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Выборы должностных лиц.
- 3. Статус Конвенции МДП 1975 года.
- 4. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП:

URL: http://www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html#customs.

Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн

(URL: https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=FbzaUF) не позднее чем за неделю до сессии. Все лично присутствующие делегаты (включая тех, кто имеет долгосрочный пропуск) должны зарегистрироваться через систему пропусков INDICO,

URL: https://indico.un.org/event/35214/ и получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, расположенной у въезда со стороны Прени (Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просъба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК (внутренний номер 75975). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте http://www.unece.org/meetings/practical.html.





<sup>\*</sup> По соображениям экономии делегатам предлагается приносить на совещание копии документов, упомянутых в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний никакая официальная документация распространяться не будет. До начала совещания недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе устойчивого транспорта ЕЭК (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: wp.30@un.org). Документы можно также загрузить с веб-сайта ЕЭК, посвященного вопросам упрощения процедур пересечения границ, URL: www.unece.org/trans/bcf/welcome.html. В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, третий этаж, Дворец Наций).

<sup>\*\*</sup> Полный текст Конвенции МДП 1975 года, а также полный перечень договаривающихся сторон Конвенции МДП имеются на веб-сайте ЕЭК,

- а) деятельность Исполнительного совета МДП:
  - і) доклад Председателя Исполнительного совета МДП;
  - іі) выборы членов Исполнительного совета МДП;
  - iii) международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП;
  - iv) обследование по вопросу о таможенных претензиях;
  - v) национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП;
- b) административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:
  - і) доклад о состоянии счетов за 2020 год;
  - іі) процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.

### 5. Пересмотр Конвенции:

- а) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой;
- b) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП;
- одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты;
- d) рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении.
- 6. eTIR.
- 7. Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта.
- 8. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.
- 9. Прочие вопросы:
  - а) сроки проведения следующей сессии;
  - b) ограничение на распространение документов;
  - с) перечень решений.
- 10. Утверждение доклада.

### **II.** Аннотации

### 1. Утверждение повестки дня

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/150). Комитет будет проинформирован о том, что в соответствии со статьей 8 приложения 6 к Конвенции МДП 1975 года «для принятия решений необходим кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся договаривающимися сторонами». Число государств, являющихся договаривающимися сторонами Конвенции, составляет 75.

### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/150

### 2. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами процедуры Комитета и установившейся практикой Комитету следует избрать Председателя и, возможно, заместителя Председателя для своих сессий в 2021 году. Договаривающимся сторонам настоятельно рекомендуется выдвигать кандидатов на любую из этих должностей, с тем чтобы облегчить процесс выборов.

### 3. Статус Конвенции МДП 1975 года

Комитет будет проинформирован об изменениях в статусе Конвенции и числе договаривающихся сторон. Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что Конвенция МДП насчитывает 76 договаривающихся сторон и что система МДП функционирует в 64 странах. Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что 4 ноября 2020 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступая в качестве депозитария, издал следующие уведомления депозитария: i) C.N.513.2020.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту и приложениям к Конвенции МДП 1975 года, в том числе предложений, предусматривающих обязательное представление данных в электронной форме в МБДМДП. В соответствии с положениями статьи 59 (3) Конвенции эти поправки вступают в силу 4 февраля 2022 года, если не позднее 4 ноября 2020 года Генеральный секретарь не получит никаких возражений против них; іі) С.N.514.2020.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении предложения о внесении поправки в приложение 6 к Конвенции МДП 1975 года с новой пояснительной запиской 0.49, предусматривающей большие льготы для операторов. В соответствии с положениями статьи 60 (1) Конвенции Административный комитет на своей семьдесят третьей сессии (11 октября 2020 года) постановил, что поправка вступает в силу 1 июня 2021 года. Поэтому Генерального секретаря следует уведомить о возражениях против предлагаемой поправки не позднее 1 марта 2021 года. При отсутствии достаточного числа возражений до 1 марта 2021 года предлагаемые поправки вступают в силу 1 июня 2021 года. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, размещена на веб-сайте МД $\Pi^1$ .

# 4. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП

#### а) Деятельность Исполнительного совета МДП

### і) Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции и решением Комитета (TRANS/WP.30/AC.2/55, пункты 14 и 15) секретариат воспроизвел доклад Исполнительного совета МДП (ИСМДП) на его восемьдесят четвертой сессии (февраль 2020 года) для информации и одобрения Комитетом (ЕСЕ/TRANS/WP.30/AC.2/2021/1). Более подробная информация о деятельности ИСМДП за последнее время, а также о различных соображениях и решениях, принятых на его восемьдесят шестой (декабрь 2020 года) и восемьдесят седьмой (февраль 2021 года) сессиях, будет представлена в устной форме Председателем ИСМДП.

По этому пункту повестки дня Совет, возможно, пожелает также принять к сведению информацию о ценах на книжки МДП за период 2012-2020 годов, которая была доведена до сведения ИСМДП в соответствии с требованиями приложения 9, часть I, пункт 3 vi), Конвенции МДП, и анализе цен за 2020 год (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/2).

GE.20-15357 3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> URL: http://www.unece.org/tir/tir-depositary\_notification.html.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/1; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/2

#### іі) Выборы членов Исполнительного совета МДП

Комитет, возможно, пожелает отметить, что в соответствии с приложением 8 к Конвенции, статья 9, пункт 2, срок полномочий каждого члена ИСМДП составляет два года. Поскольку нынешние члены ИСМДП были избраны на сессии Комитета в феврале 2019 года, на текущей сессии Комитет должен провести выборы или перевыборы девяти членов ИСМДП. На предыдущей сессии Комитет решил использовать установленную процедуру выборов на нынешней сессии на основе нижеперечисленных положений:

- а) принятый 26 июня 1998 года комментарий к правилам процедуры ИСМДП по вопросу о «представительстве», за исключением пункта с), поскольку его положения относятся только к первоначальному избранию членов Совета и поэтому более неактуальны (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение и Corr.1);
- b) процедура избрания членов ИСМДП, принятая Комитетом 26 февраля 2000 года (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункты 31 и 34). Кроме того, в интересах транспарентности Комитет на своей семьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) решил применять правило 42 правил процедуры Европейской экономической комиссии (ЕЭК), в котором предусматривается, что «при всех выборах применяется тайное голосование, если только, при отсутствии каких-либо возражений, Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур» даже в том случае, если число выдвинутых кандидатов равно числу имеющихся должностей (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункт 12).

Исходя из этого, Комитет уполномочил секретариат ЕЭК ООН направить в ноябре 2020 года запрос о выдвижении кандидатов, завершить составление списка кандидатур 15 декабря 2020 года в 00 ч 00 мин по женевскому времени и опубликовать 16 декабря 2020 года официальный список кандидатов для распространения среди всех договаривающихся сторон (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункты 8–10).

Описание процедуры назначения и выборов содержится в неофициальном документе № 1 WP.30/AC.2 (2021 год). В соответствии с утвержденной процедурой выборов и на основе списка выдвинутых кандидатов, который будет распространен секретариатом среди всех договаривающихся сторон 16 декабря 2020 года (неофициальный документ № 2 WP.30/AC.2 (2021 год)), Комитет, возможно, пожелает провести выборы или перевыборы девяти членов ИСМДП, как это предусмотрено установившейся практикой.

Просьба принять к сведению, что, возможно, с учетом ограничений, вызванных пандемией COVID-19 и продолжающимся кризисом ликвидности в Организации Объединенных Наций, секретариат может на более позднем этапе распространить альтернативные инструкции по голосованию.

### Документация

неофициальный документ № 1 WP.30/AC.2 (2021 год); неофициальный документ № 2 WP.30/AC.2 (2021 год)

# ііі) Международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП

Комитет будет проинформирован об изменениях, связанных с Международным банком данных МДП (МБДМДП) и другими проектами в области информационных технологий, управляемыми секретариатом МДП, если таковые произойдут.

### iv) Обследование по вопросу о таможенных претензиях

В соответствии со своим мандатом, предусматривающим наблюдение за функционированием системы гарантий (приложение 8, статья 10, пункт а)), ИСМДП на регулярной основе проводит обследование состояния таможенных претензий во всех договаривающихся сторонах МДП. В рамках своей деятельности в течение срока полномочий в период 2019-2020 годов ИСМДП провел обследование за 2015-2018 годы. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть обобщенные результаты обследования, содержащиеся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/3. В этом контексте Комитет, возможно, пожелает отметить, что по каждому обследованию по вопросу о претензиях ИСМДП обязан проинструктировать секретариат МДП о направлении многочисленных напоминаний для получения ответов и что, несмотря на эти напоминания, не все договаривающиеся стороны по-прежнему считают необходимым их представлять. В этом контексте Комитет, возможно, пожелает также напомнить о сделанном на его предыдущей сессии заявлении Совета, в котором, отметив незначительное участие договаривающихся сторон в обследовании таможенных претензий в период 2015-2018 годов, он подчеркнул важность представления договаривающимися сторонами ответов на это, а также на все другие обследования, с тем чтобы Совет мог выполнить свою функцию по надзору за применением Конвенции МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 7). Поэтому Комитету предлагается вновь настоятельно просить договаривающиеся стороны своевременно реагировать на будущие обследования по вопросу о претензиях, с тем чтобы обеспечить их актуальность в качестве инструмента надзора для ИСМДП.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/3

## v) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП

Комитет будет проинформирован о проведенных и/или планируемых рабочих совещаниях и семинарах МДП, если таковые будут проводиться.

# b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

### і) Доклад о состоянии счетов за 2020 год

В соответствии с приложением 8 к Конвенции, статья 11, пункт 4, ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Поскольку компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций не смогут завершить подготовку официального отчета за 2020 год к сессии Административного комитета в феврале 2021 года, доклад с полным и окончательным финансовым отчетом будет представлен, как и в прошлом, на следующей сессии Комитета в 2021 году для официального утверждения.

# іі) Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить о том, что бюджет и смета расходов на деятельность ИСМДП и секретариата МДП в 2021 году были утверждены Комитетом на его предыдущей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 18). Комитет будет проинформирован о переводе Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ) требуемых средств на 2021 год в Целевой фонд МДП. На своей предыдущей сессии Комитет утвердил также размер сбора за книжку МДП (1,95 долл. США (округленная сумма), см. документ ECE/TRANS/WP.30/ AC.2/149, пункт 19).

GE.20-15357 5

Кроме того, Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы за книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/145, пункт 57, и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24, приложение II), согласно которой:

«...

- 8) МСАТ ведет отдельный счет, подробно отражающий количество выданных книжек МДП и полученные соответствующие суммы, как это предусмотрено в пункте 1 статьи 13 приложения 8;
- 9) независимый внешний аудитор MCAT представляет аудиторское заключение, содержащее мнение о вышеупомянутом счете за соответствующий год, с указанием переведенной суммы и общей суммы, фактически выставленной к оплате (15 января);
- 10) разницу между двумя суммами необходимо будет привести в соответствие впоследствии;
- 11) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате была больше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет на его весенней сессии информируется об этом и МСАТ переводит разницу в суммах на указанный ЕЭК ООН банковский счет (до 15 марта). Эта сумма будет отражена на счете МДП ЕЭК ООН и принята во внимание в следующем бюджетном году;
- 12) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате, была меньше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет отразит эту сумму в цене на книжку МДП, которая будет применяться в следующем бюджетном году для компенсации разницы и обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП. Если сумма, выставленная к оплате меньше, чем та, которая была первоначально переведена МСАТ для обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП за последний год действия соглашения ЕЭК/МСАТ или по его окончанию, разница будет принята МСАТ без права обращения взысканий».

С учетом вышеизложенного Комитет будет проинформирован об аудиторском заключении за 2020 год и ему будет предложено одобрить соответствующие меры согласно пунктам 11 или 12 данной процедуры.

### 5. Пересмотр Конвенции

### а) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

В рамках этого пункта повестки дня Комитету предлагается напомнить, что после принятия различных предложений по поправкам к положениям Конвенции определенные (новые или обновленные) комментарии должны быть приняты Рабочей группой и, соответственно, одобрены Комитетом. Это касается: і) комментариев к статье 18; іі) комментария к приложению 6, пояснительная записка 0.8.3; ііі) комментария к приложению 6, пояснительная записка 0.49 и іv) комментария к приложению 9, часть ІІ «Типовой бланк выдачи разрешения (ТБР)». Эти комментарии будут представлены Комитету после завершения их рассмотрения Рабочей группой.

# b) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18, в котором излагаются технологические решения для устранения озабоченностей в связи с исключениями и отзывами держателей из МБДМДП, высказанных правительством Узбекистана и МСАТ. Европейская комиссия и Турция представили ряд предложений по улучшению ситуации (в частности: разрешить более длительные временные исключения и отзывы; не восстанавливать автоматически держателей книжек МДП, которые были временно исключены без даты окончания, даже после нескольких напоминаний; обеспечить,

чтобы каждая заинтересованная сторона получала уведомления только о той информации, к которой он/она имеет доступ в МБДМДП; и что мобильное приложение должно поддерживать другие языки, помимо тех, которые изначально поддерживались веб-приложением МБДМДП). Комитет поручил секретариату пересмотреть документ в соответствии с предложениями Европейской комиссии и Турции и представить его для обсуждения на текущей сессии Комитета. Делегация Турции подняла вопрос о предоставленном МСАТ доступе к МБДМДП, выразив мнение о том, что объем доступа должен определяться Комитетом до внесения дальнейших изменений в МБДМДП с учетом обязанностей различных заинтересованных сторон. В ответ секретарь МДП разъяснил, что на шестьдесят восьмой сессии (октябрь 2018 года) Комитет поручил секретариату предоставить МСАТ доступ к МБДМДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/139, пункт 51). При отсутствии информации о том, каким образом должен быть предоставлен такой доступ, секретариат и МСАТ провели продолжительные обсуждения, в результате чего недавно МСАТ получил самую ограниченную форму доступа (через именные счета в веб-приложении МБДМДП с доступом только в режиме чтения к данным о держателях). Делегация Турции выразила мнение о том, что, поскольку решение о предоставлении доступа международной организации было принято Комитетом, именно он должен решать вопрос об объеме доступа, предоставляемого международной организации, с тем чтобы устранить любую двусмысленность по этому вопросу, и просила секретариат включить ее замечания в пересмотренный вариант документа ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18 в качестве просьбы о рассмотрении этого вопроса Комитетом на его следующей сессии (см. ECE/TRANS/ WP.30/AC.2/149, пункты 22 и 23).

В соответствии с изложенными выше инструкциями и замечаниями секретариат подготовил документ ECE/TRANS/WP.30/2020/18/Rev.1 для рассмотрения и возможного принятия Комитетом.

По рекомендации экспертов, участвовавших в неофициальном подготовительном совещании Группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (WP.30/GE.1) (3 и 4 ноября 2020 года), Комитет, возможно, пожелает также рассмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4, содержащий проведенный МСАТ анализ сообщений, которыми планируется обмениваться в рамках спецификаций eTIR.

Комитет, возможно, пожелает также напомнить, что на своей шестьдесят седьмой сессии (февраль 2018 года) в связи с исключением румынского национального объединения, а именно Associatia Româna Pentru Transporturi Rutiere Internationale (ARTRI), ИСМДП напомнил АС.2 о своих выводах о том, что в Конвенции МДП ничего не говорится о соглашении между международной организацией и ее национальными объединениями, за исключением ссылки в пояснительной записке 0.6.2 bis-1. ИСМДП далее проинформировал Комитет о том, что он занимается рассмотрением предложения румынских таможенных органов об уточнении оснований для прекращения действия письменного соглашения между международной организацией и национальными объединениями в новой пояснительной записке к статье 6. Комитет просил ИСМДП изучить пояснительную записку 0.6.2 bis, с тем чтобы проанализировать вопрос о том, можно ли и в каком объеме включать в текст Конвенции МДП положения об отношениях между международной организацией и ее национальными объединениями (ЕСЕ/TRANS/ WP.30/АС.2/137, пункты 16 и 39).

На своей предыдущей сессии Комитет принял к сведению оценку ИСМДП, содержащуюся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/19. Комитет отметил, что ИСМДП считает механизм раннего предупреждения подходящим для рассмотрения ситуаций, схожих с той, что имела место в случае ARTRI. Комитет также принял к сведению неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2020 год) правительства Румынии, в котором он затронул различные вопросы. Согласившись с тем, что механизм раннего предупреждения представляет собой первый шаг, Комитет решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии при том понимании, что

GE.20-15357 **7** 

имеется четкое пожелание, чтобы этот вопрос был рассмотрен на уровне Конвенции МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 25).

Комитету предлагается возобновить обсуждение по этому вопросу.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18/Rev.1; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/19; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4

# с) Одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/2020/9—ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/25 МСАТ и согласился с новым форматом книжки МДП, версии 1 и 2. Комитет далее рассмотрел неофициальный документ № 7/Rev.1 WP.30 (2020 год)—№ 6/Rev.1 AC.2 (2020 год), содержащий полный набор поправок к правовому тексту Конвенции, необходимых для введения максимум восьми мест погрузки и разгрузки и нового формата книжки МДП в правовой текст Конвенции МДП. Комитет принял набор предложений по поправкам и поручил секретариату подготовить полный пакет предложений, касающихся увеличения числа мест погрузки и разгрузки, для официального принятия на его текущей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 20).

Комитету предлагается официально принять документ ECE/TRANS/WP.30/ AC.2/2021/5, содержащий полный набор предложений, касающихся увеличения числа мест погрузки и разгрузки с четырех до максимум восьми.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/5

# d) Рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он был устно проинформирован Председателем ИСМДП о результатах обследования кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении и о первоначальных выводах Совета. В частности, Комитет принял к сведению, что, хотя большинство стран, как представляется, знакомы с этой рекомендацией, не многие из них фактически применяют кодовую систему. Для более подробной оценки ситуации, и в частности вопроса о том, следует ли продолжать использовать кодовую систему в качестве рекомендации или вводить ее в правовой текст Конвенции, Комитет поручил секретариату подготовить результаты этого обследования в качестве официального документа для рассмотрения на его следующей сессии, включая предложения о том, каким образом включить кодовую систему в правовой текст Конвенции (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункты 28 и 29).

В соответствии с этим поручением секретариат подготовил документ ECE/TRANS/WP.30/2021/6 для рассмотрения Комитетом. Комитету предлагается дать указания секретариату или ИСМДП относительно дальнейших действий по этому вопросу.

### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/6

### 6. eTIR

Комитет будет проинформирован о последних изменениях в области компьютеризации процедуры МДП (eTIR), и в частности о следующем:

- а) итоги неофициального подготовительного совещания Группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (WP.30/GE.1), которое состоялось 3—4 ноября 2020 года, и первой сессии WP.30/GE.1, которая состоялась 25—26 января 2021 года;
- b) последние изменения в пилотных проектах eTIR и проектах по подключению к eTIR, а также другая работа, направленная на полное внедрение eTIR.

### 7. Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что, согласно приложению IV к Соглашению между ЕЭК и МСАТ, МСАТ ежегодно выпускает аудиторское заключение и служебное письмо, касающееся документации и счетов МСАТ, относящихся к организации и функционированию международной системы гарантий, а также печати и распространения книжек МДП.

По причине нехватки времени на предыдущей сессии Комитету предлагается рассмотреть на нынешней сессии подготовленный MCAT документ ECE/TRANS/ WP.30/AC.2/2020/24, содержащий аудиторское заключение и служебное письмо MCAT за 2019 год.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/24

# 8. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей семьдесят первой сессии (октябрь 2019 года) он принял к сведению, что аудиторская проверка счетов ИСМДП и секретариата МДП, в отношении которой АС.2 на своей шестьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) направил запрос компетентным службам Организации Объединенных Наций (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункт 22), была проведена Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) и завершена в марте 2019 года и что отчет о проверке содержится в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25.

Комитет, возможно, пожелает также напомнить, что на своей предыдущей сессии он подробно обсудил все невыполненные рекомендации и завершил работу над некоторыми из них (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункты 34–41).

Что касается рекомендации № 1 (мониторинг и оценка документации, подлежащей представлению уполномоченной международной организацией), то Комитет рассмотрел и принял документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 в качестве основы для такой деятельности. Комитет решил согласиться с перечнем документов, которые должен представлять МСАТ, с учетом незначительных изменений, указанных в приложении II, при том понимании, что, как и в прошлом, большинство документов могут архивироваться в секретариате МДП от имени ИСМДП и будут предоставляться договаривающимся сторонам в соответствии с процедурой, установленной в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/12. Что касается отчета о внешней аудиторской проверке МСАТ, проведенной компанией «Эрнст энд Янг» в 2016 году, то Комитет согласился с тем, что достаточно передать его резюме на хранение в секретариат в печатном виде и что с его полным вариантом можно ознакомиться в различных помещениях МСАТ в соответствии с процедурой, изложенной в документе ECE/TRANS/WP.30/2017/11. Кроме того, Комитет решил изменить следующие рекомендации в приложении І: а) в четвертом абзаце, отмеченном точкой, последнее предложение изменить следующим образом: «В противном случае международная организация должна обосновать для Административного комитета юридическую преграду, препятствующую полному доступу к каждому документу. Комитет имеет право оценить причины такого препятствия и сформулировать свое мнение.»; b) в пятом абзаце, отмеченном точкой, первое предложение изменить следующим

образом: «Административный комитет может обратиться к ЕЭК с просьбой издать доклад.»; с) в седьмом абзаце, отмеченном точкой, следует уточнить, должны ли эксперты быть либо «сертифицированными», либо «квалифицированными», а последнее предложение («Однако» ... и т. д.) исключить. Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 1 УСВН, Комитет счел, что для надлежащего пересмотра механизма оценки требуется больше времени, и поэтому решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии, поручив секретариату пересмотреть документ ЕСЕ/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8 в соответствии с приведенными выше указаниями (ЕСЕ/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 38).

В соответствии с изложенными выше инструкциями и замечаниями секретариат подготовил документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8/Rev.1 для рассмотрения и возможного принятия Комитетом.

Что касается рекомендации № 2 (круг ведения координаторов МДП, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/9), то Комитет рассмотрел неофициальный документ № 8 WP.30/AC.2 (2020 год) с результатами обследования по вопросу об установлении круга ведения координаторов МДП от таможенных органов и национальных объединений. Полностью осознавая важность незамедлительного выполнения рекомендации № 2 УСВН, Комитет счел, что для надлежащего пересмотра круга ведения требуется больше времени, и поэтому решил вернуться к этому вопросу на своей следующей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 36).

Комитету предлагается продолжить обсуждение этого вопроса на текущей сессии и, возможно, завершить его рассмотрение.

Что касается рекомендации № 6 (явный конфликт интересов, вытекающий из договоренности между ЕЭК и МСАТ в отношении проекта eTIR), то секретариат передает документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/7, подготовленный Бюро по вопросам этики.

#### Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/25; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/8/Rev.1; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/9; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/7

### 9. Прочие вопросы

### а) Сроки проведения следующей сессии

Секретариат ЕЭК принял предварительные меры для проведения семьдесят пятой сессии Комитета в течение недели 11–15 октября 2021 года с учетом возможных корректировок в связи с продолжающейся пандемией COVID и кризисом ликвидности Организации Объединенных Наций.

#### b) Ограничение на распространение документов

Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, следует ли вводить какие-либо ограничения на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией.

### с) Перечень решений

Секретариат подготовит перечень проектов решений, который будет распространен среди делегаций до начала сессии. Перечень принятых решений будет приложен к окончательному докладу.

### 10. Утверждение доклада

В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердит доклад о работе своей семьдесят четвертой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. С учетом нынешней ситуации Комитету предлагается поручить

секретариату опубликовать принятые решения, которым будет предшествовать краткое резюме обсуждений, в качестве официального доклада о работе его семьдесят четвертой сессии. Доклад распространяется среди зарегистрированных участников для окончательного утверждения.